

Italian Textile Machinery Industry

意大利
纺织机械工业

Exhibitors list
on stage at
参展商名单

ITMA ASIA + CITME 2024
Shanghai, China. 14-18 October 2024



madeinitaly.gov.it



Ministry of Foreign Affairs
and International Cooperation

ITA[®]
ITALIAN TRADE AGENCY

ACIAIT
ITALIAN TEXTILE MACHINERY

Updated version at
10 September 2024

Welcome Address ICE Trade Commissioner

Augusto Di Giacinto
Director
ITA - Italian Trade Agency
Shanghai Office



Italy shines again @ ITMA ASIA + CITME 2024 SHANGHAI, 14-18 October 2024

ITA Shanghai is proud to organize once again a massive plan of communication to support the Italian textile machinery companies exhibiting @ ITMA ASIA + CITME in Shanghai, jointly with ACIMIT - Association of Italian Textile Machinery Manufacturers.

Established since 2008, ITMA ASIA + CITME is the leading textile machinery exhibition that brings together the strengths of the world-renowned ITMA brand and CITME - China's most important textile event.

The Italian participation is essential for ITMA ASIA + CITME, and viceversa the fair is a fundamental tool to showcase the most innovative products and technologies, promoting the well-known "Made in Italy" in textile machinery sector.

The main actions implemented by ITA Shanghai to support the Italian Textile machinery industry in ITMA AISA 2024 are:

- massive advertising campaign for the promotion on the main specialized trade magazines in China, among the most important markets for the Italian mechanical-textile industry;
- set-up of ITA/ACIMIT institutional booth within the Italian pavilion, to offer services to all Italian companies participating in the NSG national sector groups;
- billboards/advertising onsite at the fair with rental of advertising space in the fairgrounds and inside the pavilions, with the aim of drawing visitors' attention to the Italian presence at the fair and communicating the presence of the Italian textile machinery industry;
- advertisement within the official exhibition catalog;
- brochure to introduce the Italian exhibitors, to be distributed in the fairdays

Last but not least, together with our partner of ACIMIT - which we thank for the long-lasting cooperation - this year we are particularly proud to be back also with the organization of an offline press conference during the second day of the fair, dedicated to Chinese and international media to promote the Italian participation at ITMA ASIA + CITME 2024.

ITA Shanghai remains at your disposal for any support you may have on the Eastern Chinese market.

Welcome to visit ITMA ASIA + CITME and follow us on social media. ITA Shanghai has official accounts on all major Chinese social apps: Weixin, Weibo, Douyin, XiaoHongShu and Bilibili, where you can always be updated on our activities.

We wish to all exhibitors and visitors a successful ITMA ASIA + CITME 2024 and fruitful business partnership with Italian companies at ITMA.

Augusto Di Giacinto

Director

ICE Shanghai



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

意大利对外贸易委员会

T. +86 21 6248 8600

a.digiacinto@ice.it

shanghai@ice.it

www.ice.it

www.export.gov.it



意大利对外贸易委员会欢迎致辞

Augusto Di Giacinto

首席代表

意大利对外贸易委员会

上海代表处



意大利将再次闪耀2024中国国际纺织机械展览会暨
ITMA亚洲展览会
2024年10月14日至18日，上海

意大利对外贸易委员会（ITA）上海代表处很荣幸能与ACIMIT -意大利纺织机械制造商协会合作，再次确立全方位沟通传播方案，为在上海参展中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会的意大利纺织机械制造商提供支持。

中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会成立于2008年是纺织机械行业的重要展会，汇集了世界知名品牌ITMA和中国最重要的纺织盛会—CITME中国国际纺织机械展览会的所有优势。

意大利的参与对中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会至关重要，反之亦然。该展会是展示最具创新性产品和技术的重要手段，也将成为展示“意大利制造”产品的璀璨舞台。

ITA上海代表处支持意大利纺织机械工业参加ITMA的主要举措包括：

- 在中国主流的专业贸易杂志上进行**大规模广告宣传**，中国是意大利机械纺织行业最重要的市场之一；
- 在意大利馆内**设立ITA/ACIMIT机构展位**，为所有加入NSG 国家展团的意大利公司提供服务；
- 在展会现场和展馆内**租赁广告空间，投放广告牌/广告**，吸引参观者对意大利参展商的关注，全方位展现意大利纺织机械行业的实力；
- **在官方展会会刊中刊登广告**；
- **创建介绍宣传意大利展商的手册**，并在展会期间发放；

最后但同样重要的一点是，我们感谢合作伙伴 ACIMIT 的长期合作，今年我们特别自豪能够在展会第二天再次组织**线下新闻发布会**，面向中国和国际媒体宣传意大利参加 ITMA ASIA + CITME 2024。

ITA上海代表处将随时为您提供有关华东市场的任何支持。

欢迎参观中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会，并在社交媒体上关注我们。ITA上海代表处在中国所有主流的社交应用程序上都设立了官方账户：微信、微博、抖音、小红书和哔哩哔哩，您可以随时了解我们的活动信息。

祝愿所有参展商在2024年中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会取得圆满成功，祝愿所有参观者参观顺利，并在ITMA与意大利公司建立富有成效的商业伙伴关系。

Augusto Di Giacinto

Director

ICE Shanghai



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane
意大利对外贸易委员会

T. +86 21 6248 8600

a.digiacinto@ice.it

shanghai@ice.it

www.ice.it

www.export.gov.it



Welcome Address ACIMIT President

Marco Salvadè
ACIMIT President

ITALIAN TEXTILE MACHINERY GET READY FOR ITMA ASIA + CITME 2024

The 9th edition of ITMA ASIA + CITME, Asia's most prominent textile machinery exhibition, will be held in Shanghai from 14 to 18 October 2024. The 2024 edition will be, as always, a global showcase for all textile machinery manufacturers who will exhibit.

As in previous editions, visitors at ITMA ASIA + CITME will get a look at the high quality and technological level of Italian textile machinery. Our textile machinery industry is a leader in numbers – 300 manufacturers employing over 12,000 people, producing machinery for a value of 2.3 billion euros, fully 86% of which are exported to over 100 countries.

The keys to the success of Italy's textile machinery industry have always been tradition and innovation. A centuries-old tradition that has allowed our Country to stand out in the workmanship of textile materials, acquiring and developing the necessary skills and expertise over time to express a global leadership, based on creativity, quality and innovative solutions. Innovation, for its part, has served and continues to serve to consolidate this tradition of originality and know-how.

In Shanghai, over 50 Italian exhibitors will once again amaze visitors with the extremely high value of their proposed innovative ideas. Italian textile machinery industry is ready to seize this challenge, as an ideal partner for Chinese textile manufacturers who want to keep being competitive in the future pushing on sustainability and digitalization of their own production process.

I wish everyone exhibiting and visiting ITMA ASIA + CITME a great success!



Marco Salvadè

意大利纺织机械制造商协会主席欢迎致辞

Marco Salvadè
ACIMIT 主席

2024中国国际纺织机械展览会暨 ITMA亚洲展览会，意大利纺织机械蓄势待发

亚洲最负盛名的纺织机械展览会——第九届中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会将于2024年10月14日至28日在上海举行。2024期展会将一如既往地地为所有参展的纺织机械制造商提供全球性的展示平台。

和前几届一样，在中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会，参观者们将直接领略到意大利纺织机械工业的高品质和卓越的技术水准。从数据来看，我们的纺织机械行业处于领先地位——300家制造商共计雇佣了12,000多名员工，所生产机械价值23亿欧元，其中86%的产品被出口至100多个国家。

意大利纺织机械行业之所以能取得成功，是因为我们一直秉持传统并坚持不懈地探索创新。在这一悠久传统的助力下，意大利在纺织材料工艺方面脱颖而出。随着时间的推移，我们的技能和专业知识日臻成熟，在创造力、质量和创新解决方案方面也处于全球领先地位。创新，是我们秉持传统、巩固自身技术水平的不竭动力。

在上海，超过50家意大利参展商将再次以具有极高价值的创新理念给参观者留下深刻印象。意大利纺织机械行业将抓住这一契机，成为那些希望在未来保持竞争力、推动自身生产工艺可持续性和数字化的中国纺织制造商的理想合作伙伴。

祝所有参展和参观中国国际纺织机械展览会暨ITMA亚洲展览会的朋友们取得圆满成功！



Marco Salvadè
马尔科·萨尔瓦代



ITALIAN TRADE AGENCY

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane**

ICE

Via Liszt 21

00144 Roma (RM)

Tel: +39 06 5992 1

Email: tecnologia.industriale@ice.it

Web: www.ice.it

Contact Person: Alessia Bianchi

Italian Trade Agency - ITA

ITA - Italian Trade Agency is the Governmental agency that supports the business development of our companies abroad and promotes the attraction of foreign investment in Italy.

With a motivated and modern organization and a widespread network of overseas offices, ITA provides information, assistance, consulting, promotion and training to Italian small and medium-sized businesses. Using the most modern multi-channel promotion and communication tools, it acts to assert the excellence of Made in Italy in the world.

ITA operates worldwide from a large network of Trade Promotion Offices linked to Italian Embassies and Consulates and working closely with local authorities and businesses.

ITA provides a wide range of services overseas helping Italian and foreign business to connect with each other: identification of possible business partners; bilateral trade meetings with Italian companies, trade delegation visits to Italy; official participation in local fairs and exhibitions; forums and seminars with Italian experts.

ITA - Italian Trade Agency has been in the People's Republic of China for more than 50 years with now 4 offices respectively in Beijing, Shanghai, Canton and Hong Kong organizing hundreds of promotional activities every year to enhance the relationship between China and Italy.



ITALIAN TRADE AGENCY

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane**

意大利对外贸易委员会

Via Liszt 21

00144 Roma (RM)

电话 +39 06 5992 1

电邮: tecnologia.industriale@ice.it

网址: www.ice.it

联系人: Alessia Bianchi

意大利对外贸易委员会 - ITA

ITA - 意大利对外贸易委员会是支持意大利企业在国外市场上业务发展的政府机构。它也负责促进吸引外资在意大利投资。

凭借充满活力、积极进取的现代化组织以及遍布国外的办事处, ITA 为意大利中小企业提供信息、援助、咨询、推广和培训服务。利用最现代的多渠道推广和通讯工具, 彰显着意大利制造在世界范围内的卓越地位。

ITA 业务范围从遍及全球, 从大型贸易促进办事处到意大利大使馆和领事馆, 并与当地政府和企业合作。

ITA 提供广泛的服务帮助意大利企业与海外企业相互对接: 识别寻找潜在商业合作伙伴; 为意大利企业安排双边贸易会议; 组织贸易代表团访问意大利; 官方参与在当地的交易会和展览会; 组织与意大利专家的论坛和研讨会等。

ITA 在中国已有50多年的历史, 在北京、上海、广东和香港设有4个办事处, 每年组织上百项推广活动以加强意大利和中国的关系。

Italian Trade Agency 

@ITAtradeagency 

www.ice.it

ITA - Italian Trade Agency 

@itatradeagency 



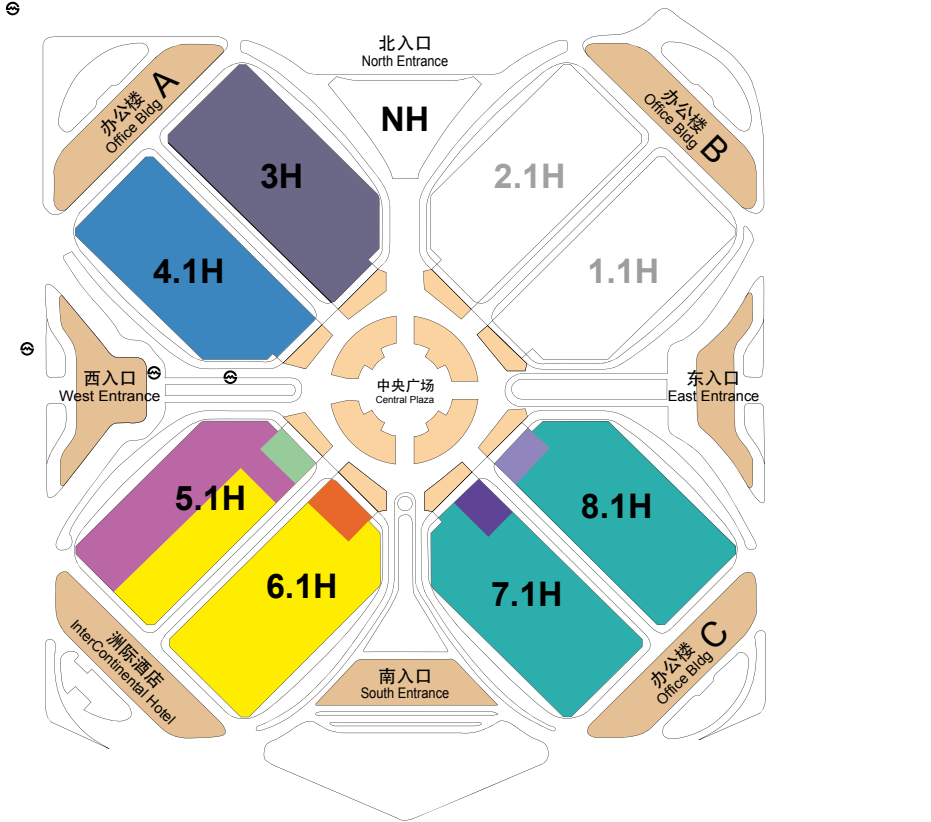
ACIMIT - Association of Italian Textile Machinery Manufacturers

Via Tevere 1
20123 Milano (MI)
Tel: +39 02 4693611
Email: info@acimit.it
Web: www.acimit.it
Contact Person: Giorgio Calculi

ACIMIT - Association of Italian Textile Machinery Manufacturers, represents an industrial sector that comprises roughly 300 manufacturers (employing around 13,000 people), which produce machinery for an overall worth of around 2.3 billion euro, of which 86% are exported in about 130 Countries, mainly in Asia and Europe. Creativity, sustainable technology, reliability and quality are the hallmarks that have made Italian textile machinery worldwide leaders and the technological level of its production is considered of the highest standard by the competitors themselves. Italian textile machinery manufacturers meet the full spectrum of industry needs (spinning, weaving, knitting, dyeing, finishing, printing and laundry machines). A lot of them produce machines for technical and innovative textiles too, maximizing the flexibility and versatility that characterize Italian supply.

ACIMIT -意大利纺织机械制造商协会所代表的产业部门由大约300家制造商（大约13,000名雇员）组成，这些制造商生产的机械总值约为23亿欧元，其中86%产品出口到大约130个国家，主要是亚洲和欧洲。依托卓越的创新、可持续技术、可靠性和质量，意大利纺织机械在全球处于领先地位，生产技术水平也被竞争对手视为最高标准。意大利纺织机械制造商能够满足各种行业需求（纺织、编织、针织、染色、整理、印花和洗衣机械）。其中大量企业还制造用于生产技术性和创新性纺织品的机械，最大限度地提升了意大利产品的灵活性和多功能性。

Sector & Facility Plan



- | | | | |
|--|---|--------------------------|---------------------------------|
| Weaving
织造 | Dyeing & Finishing
染整 | Knitting & Hosiery
针织 | Colorants & Chemicals
染料、化学品 |
| Braiding
编织 | Recycling
再循环 | Printing & Inks
印花、墨水 | Testing
测试 |
| Garment & Textile Processing
服装及其他纺织品加工 | Spinning & Man-made Fibre Production
纺纱、化纤 | Nonwovens
非织造 | |
| Embroidery
绣花 | Winding, Texturing & Twisting
络筒、变形及捻线 | | |

Note: Subject to change without prior notice.

注：上述如有变更，以承办单位另行发布的通知为准。

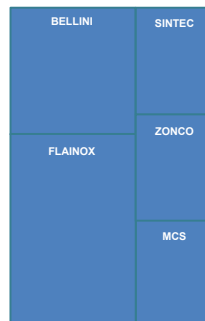
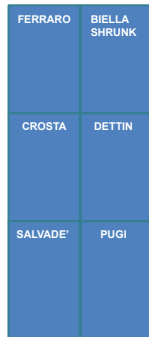
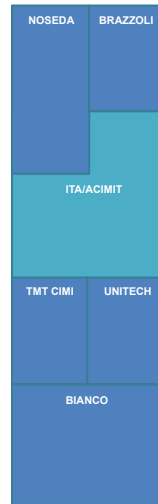
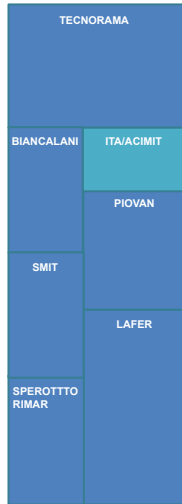
地铁 Metro

The sector plan is for reference only. Please refer to the floor plan for booth locations.

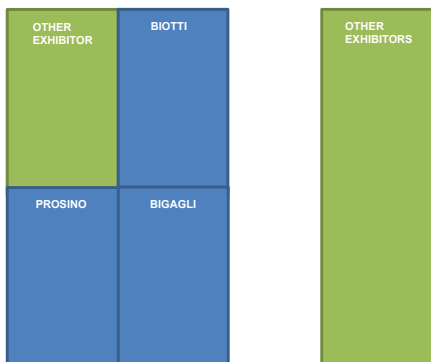
The following sectors can be found in all halls: Software, Equipment for Plant Operations and Services for the Textile Industry. Logistics is available in Halls 6.1, 7.1 & 8.1.

此工艺分区仅供参考，请以实际展位分配为准。下列工艺均分布在所有展厅：软件、机器和装置操作、纺织工业的服务。物流仅在6.1、7.1及8.1展厅。

ITALIAN NATIONAL SECTOR GROUP FINISHING SECTOR - HALL 6.1

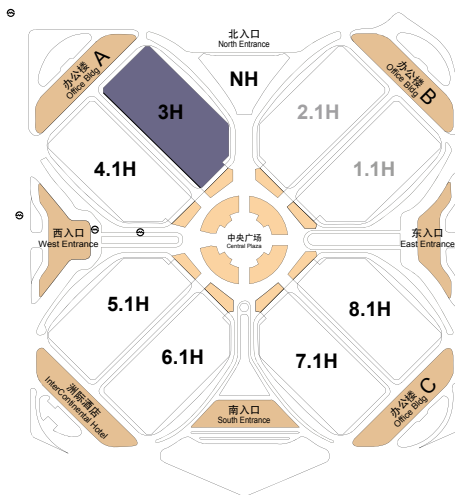




ITALIAN NATIONAL SECTOR GROUP SPINNING/WINDING SECTOR - HALL 8.1





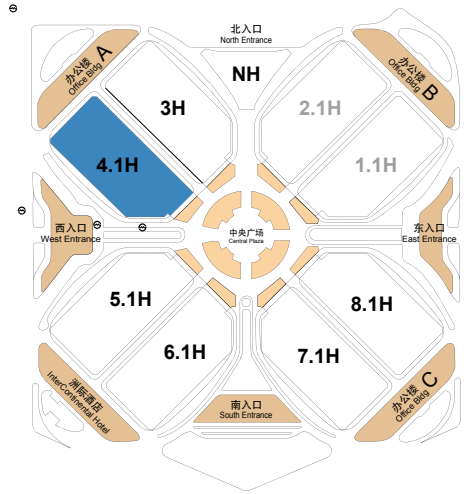
Weaving
织造
Braiding
编织




- C11  ITEMA
- C37 ITG CHINA*
- C11 LAMIFLEX
- D01  ROJ
- C11 SCHOCH



Knitting & Hosiery
针织



- A09  BTSR
- D11 ELATECH
- C27 KARL MAYER ROTAL
- D11 SIT*

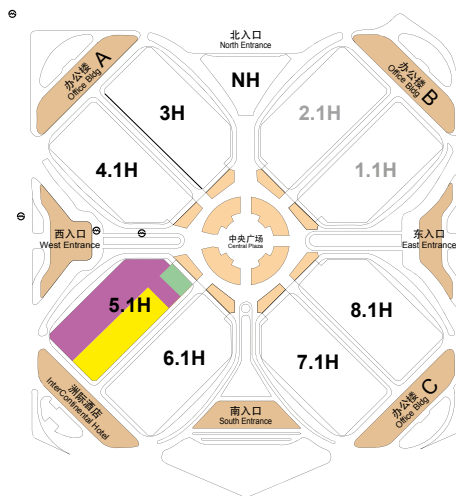
5.1H

Printing & Inks
印花、墨水

Dyeing & Finishing
染整

Recycling
再循环

Colorants & Chemicals
染料、化学品



E13  LAWER

A27  MS PRINTING

6.1H

Dyeing & Finishing

染整

Recycling

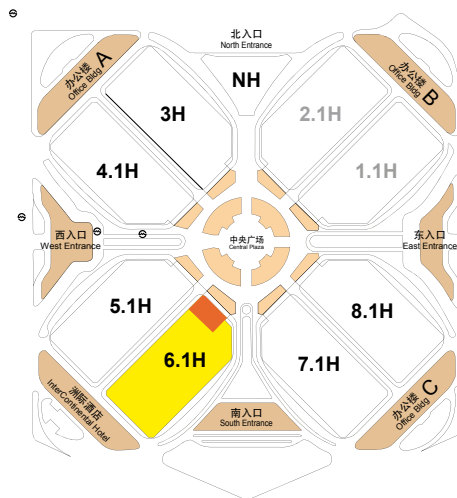
再循环

Garment & Textile Processing

服装及其他纺织品加工

Embroidery

绣花



C40		BELLINI	NSG	C50		TECNORAMA	NSG
C51		BIANCALANI	NSG	C46		TMT CIMI	NSG
C41		BIANCO	NSG	C42		UNITECH INDUSTRIES	NSG
C53		BIELLA SHRUNK PROCESS	NSG	C37		ZONCO	NSG
C44		BRAZZOLI	NSG				
F35		CEIA					
C57		CROSTA	NSG				
C54		DETTIN	NSG				
C58		FERRARO	NSG				
C39		FLAINOX	NSG				
C47		LAFER	NSG				
C38		MCS	NSG				
C45		NOSEDA	NSG				
C48		PIOVAN	NSG				
C55		PUGI	NSG				
B04		RIELLO*					
C56		SALVADE'	NSG				
C07		SAV					
C36		SINTEC TEXTILE	NSG				
C52		SMIT	NSG				
C52		SPEROTTO RIMAR	NSG				

Z.1H

**Spinning & Man-made Fibre
Production**

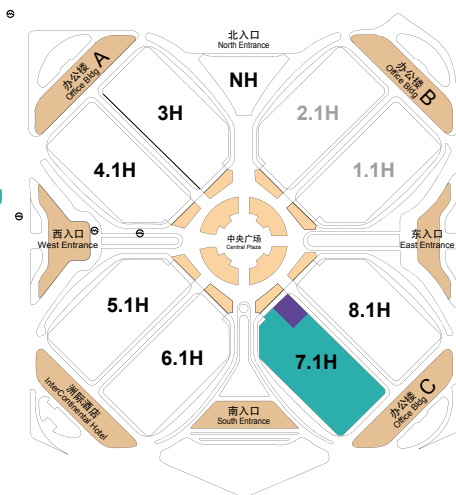
纺纱、化纤






Winding, Texturing & Twisting

络筒、变形、捻线

Nonwovens

非织造



- A01  BONINO CARDING
- D02  COMOLI
- A08  CORMATEX
- B40  GEFRA*N
- B14  MVV GEAR PUMPS

8.1H

**Spinning & Man-made Fibre
Production**

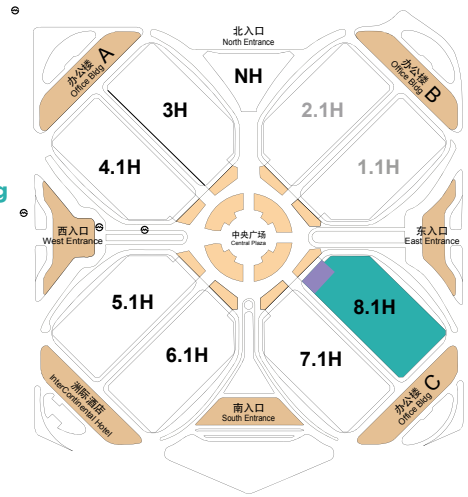
纺纱、化纤










Winding, Texturing & Twisting

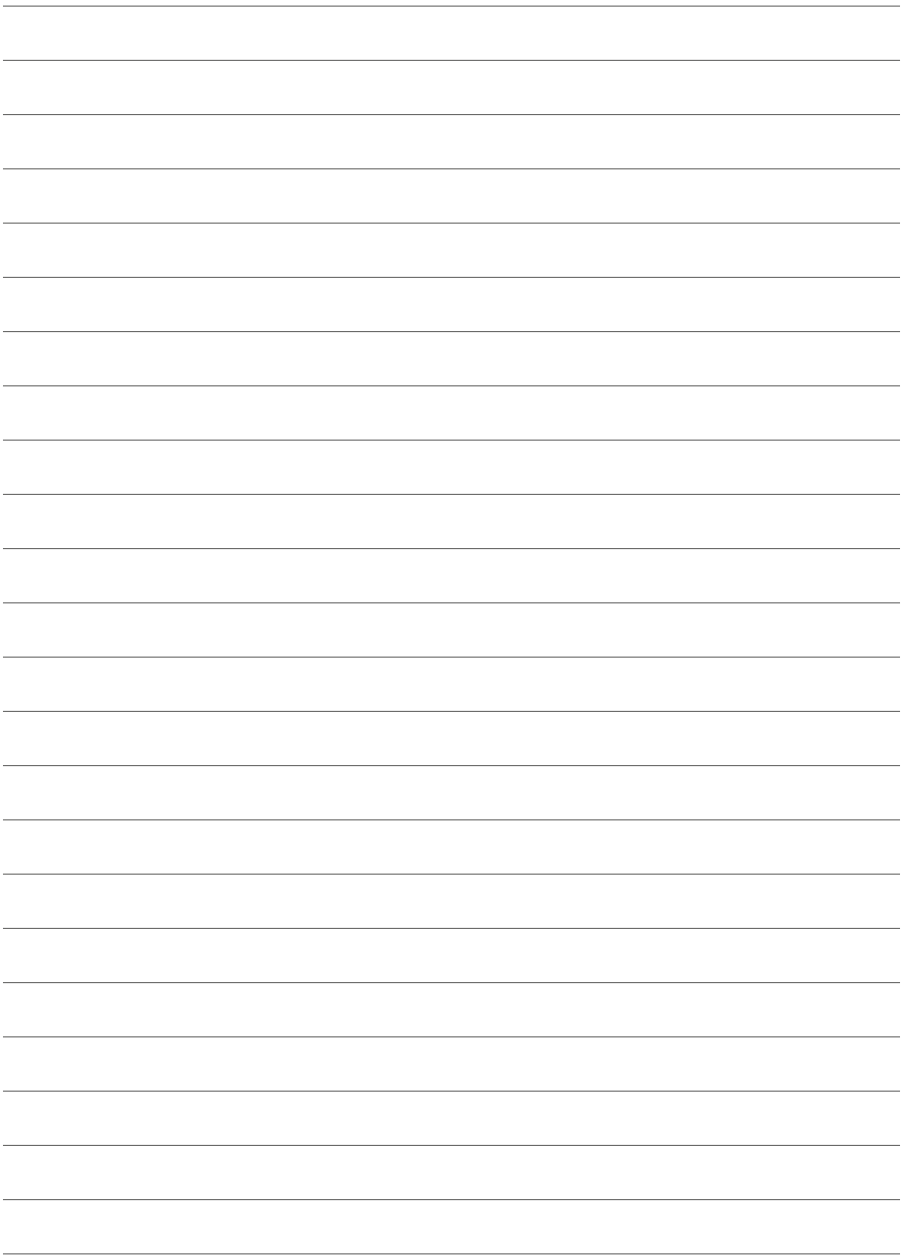
络筒、变形、捻线

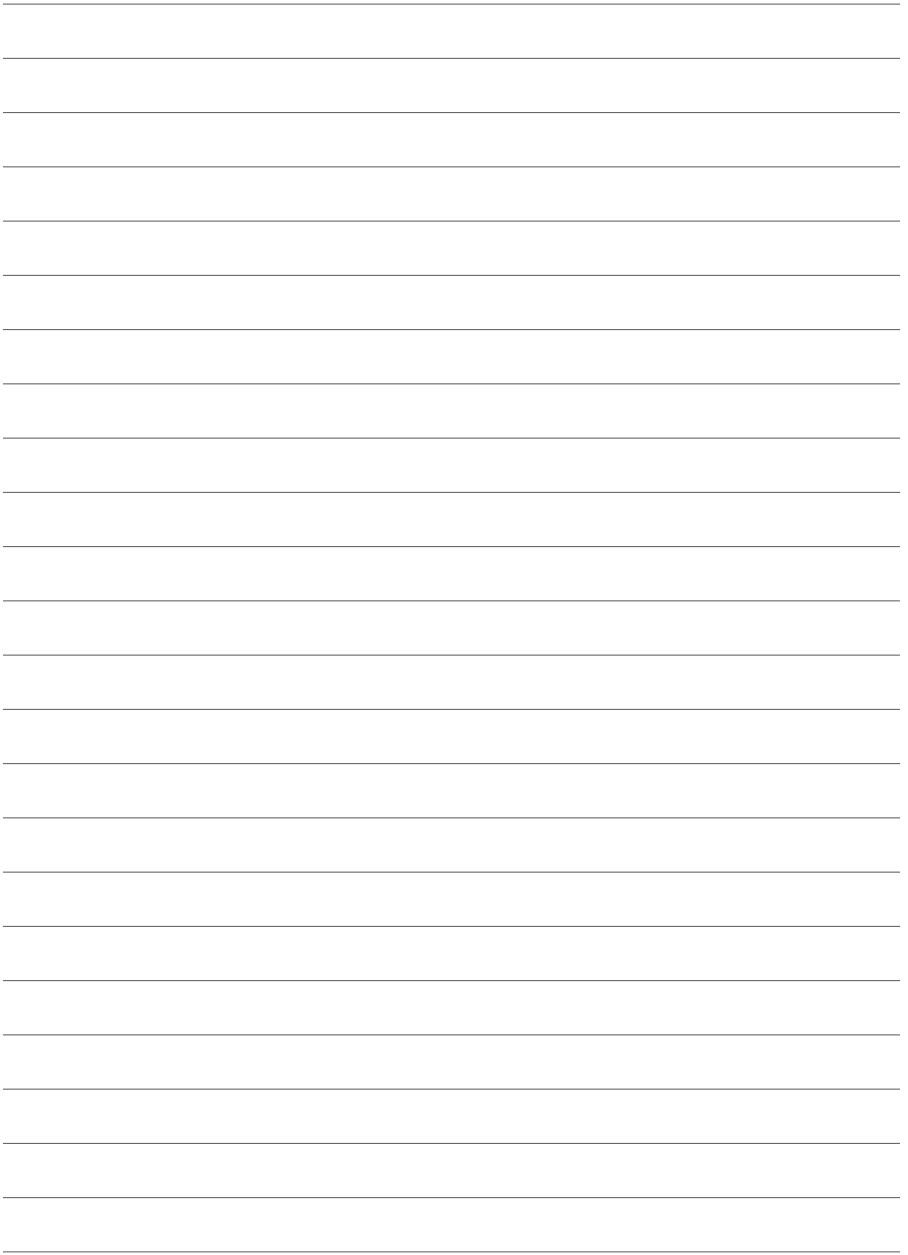
Testing

测试



E03	ARIMO	<i>NSG</i>
E08	 BIGAGLI	<i>NSG</i>
E07	 BIOTTI CARD CLOTHING	<i>NSG</i>
E09	DOTECO	
E01	 FADIS	<i>NSG</i>
E10	 GAUDINO	
C38	 MESDAN	
E04	 NUOVA COSMATEX	<i>NSG</i>
E05	 PROSINO	<i>NSG</i>
C38	 SAVIO	
E02	 SIMET	<i>NSG</i>





See you at:

